



Ostfriesische Volkskunde

Lüpkes, Wiard Habbo

Emden, 1925

M. a) Verzeichnis der benutzten Literatur

[urn:nbn:de:hbz:466:1-99241](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-99241)

M. a) Verzeichnis der benutzten Literatur.

I. Ostfriesische Literatur.

a) Ältere Werke.

- Eggerik Beninga, Volledige Chronik van Oostfrieslant, herausgeg. von Harckenroht, Emden 1723. — A. Mathheus, Veteris aevi analecta's Gravenhaag 1738, Bd. IV.
 Christ. Gund, Ostfriesische Chronik, 2 Teile. Aurich 1784—1788.
 Ostfrieslands Dorfspropheten: Jarffe, Büfenspanner, Büfensmafer, Emden 1878.
 Wilhelm Gnaphheus, Encomium civitatis Emdanae, übersezt und eingeleitet von Dr. Babucke, Emden 1875.
 Johann Cadovius-Müller, Memoriale linguae Frisicae 1691. Ausgaben von Dr. Küfelhan, Leer 1875 und von E. König-Norden 1911.
 (Mathias v. Wicht,) Das ostfriesische Landrecht. Aurich 1746. — Das ostfriesische Deichrecht. Aurich 1746. — Das ostfriesische Theelrecht — kommentiert von Caspar Wendebach, als „Jus theelacticum redivivum“ zum Druck befördert durch Christian Eberhard Wendebach, Halle 1759.
 J. K. Bertram, Parerga Ostfrisica, Bremen 1735.
 Beschreibung der alten ostfriesischen Ämter (1735): Amt Pewsum von Chr. Eberh. Völger, Stade 1852. — Amt Leerort von St. K. Kettler, Leer 1886.
 Joh. Conrad Freese, Über die Behne oder Torfgräbereien (mit Fehn-Idioticon), Aurich 1789. — Ostfries- und Harlingerland I, Aurich 1796.
 Sanghona, Plattbütsk ostfreeske Rimen, Vertellfels un Döntjes, Emden 1828.
 Bueren, Jahrbüchlein zur Unterhaltung und zum Nutzen. Emden 1835—42.
 Friedrich Arends, Ostfriesland und Zeven bes. in landwirtsch. Hinsicht I—III. Emden 1818—20. — Erdbeschreibung des Fürstent. Ostfriesland, Emden 1824. — Physische Geschichte der Nordseefüste, Emden 1833.

b) Frühgeschichtliches und zur Vor- und Urgeschichte.

- R. Bergmann, Das meerentrongene Land der Friesen. Leer v. J.
 D. Bracklo, Die Warfen und ihre alten heidnischen Besitzer. — Versuch einiger Blicke in die Urzeit unserer friesischen Heimat, Emden 1889.
 Dr. Tergast, Die heidnischen Altertümer Ostfrieslands, Emden 1879.

Dr. C. Martinus, Das Land der Hegelingen (i. Gudrun), wiedergefunden im ostfriesischen Harlingerlande. Norden 1880.

Dodo Wildvang, Eine prähistorische Katastrophe . . . zwischen Ley und Dollart, Emden 1911. — Ein Endmoränenzug beiderseits der unteren Ems. Aurich 1924.

c) Geschichtliche Werke und Artikel über Ostfriesland.

- Die allgemeinen Werke über ostfriesische Gesch. von Tileman Dothias Wiarda (Aurich 1791—1817), Onno Klopp (Osnabrück 1854 bis 1858), Perizonius (Weener 1868/69).
 Petrus Bartels, Zur Gesch. des ostfriesischen Consistoriums. Aurich 1885. Abriß einer Geschichte des Schulwesens in Ostfriesland. Aurich 1870.
 Hieronymus Grestius, Reimchronik von Harlingerland (herausg. von Möhlmann, Stade 1845).
 Johannes a Lasco, a) von Bartels, Elberfeld 1860, b) von Herm. Dalton, Gotha 1881.
 Th. W. Cramer, Das Leben des fries. Historikers Abbo Emmius. Leer 1909.
 H. Dirksen, Über das Predigerwahlrecht der Interessenten, das kirchliche Stimmrecht und die kirchliche Beitragspflicht in Ostfriesland. Aurich 1889.
 Jan ten Doornkaat-Koolman, Mitteilungen aus der Vergangenheit Nordens I, II, Norden und Emden 1908, 1909. — Mitteil. aus d. Geschichte der Mennoniten-Gem. Norden I, II. Norden 1903/4.
 Sophie Fastenau, Bilder aus Rhandersehn's Vergangenheit 1769/1919. Leer 1919.
 Frerichs Blicke in die Reformationsgeschichte Ostfrieslands. Emden 1883. — Emdens Einrichtungen zu wohlthätigen Zwecken. Ostf. Mitbl.
 Friedländer, Ostfries. Urkundenbuch, I. II. Emden 1878, 1881.
 Carl Friesland, Ostfriesland im Spiegel der Literatur. Ostf. Schulbl. 1900.
 Heinrich Garrelts, Johannes Vigarius. Emden 1914. — Die Reformation Ostfrieslands nach der Darstellung der Lutheraner 1593. Aurich 1916.
 Karl Herquet, Die Insel Vorkum in kulturgeschichtlicher Hinsicht. Emden 1886. — Miscellen zur Geschichte Ostfrieslands. Norden 1883.
 Hoffmeyer und Hering, Bilder aus der ostfries. Geschichte. Aurich 1882. —

Hoffmeyer, Die Katechismusschule und das Seminarium candidatorum zu Aurich — eine Stiftung des Pietismus. Breslau 1896.
 Hering, Der kleine Ostfrieze. Aurich 1883.
 Houtrouw, Ostfriesland. Geschichtlich-ortsfundige Wanderung gegen Ende der Fürstenzeit. Aurich 1889—91.
 Loejing, Geschichte der Stadt Emden bis ... 1595. 1843.
 Fürbringer, Die Stadt Emden in Gegenwart und Vergangenheit. Emden 1892.
 Dr. Heinrich Reimers, Zur Geschichte des Kirchenpatronats in Friesland. Oldenburg 1911. — Edzard der Große. Aurich 1910. — Die Säkularisation der Klöster in Ostfriesland. Aurich 1906. — Die Bedeutung des Hauses Cirksena für Ostfriesland. Aurich 1905. — Die Gestaltung der Reformation in Ostfriesland. Aurich 1917. — Leerort. Leer 1923.
 Albert Schmidt, Der letzte Kommandeur. Christoph.-Kal. 1892.
 H. Suur, Geschichte der ehem. Klöster in Ostfriesland. Emden 1838. — Geschichte der Hauptlinge in Ostfriesland. Emden 1846.
 Max Heynacher, Gymnasium Ulricianum zu Aurich. Festschrift 1896. — Ferner Festschrift 1908.
 (Vgl. die vorzügliche Literaturübersicht von Dr. Reimers: Neuere ostfriesische Geschichtsschreibung im Ostfreesland-Kalender 1921, S. 91—94.)

d) Ostfriesische plattdeutsche Werte und Werte über die ostfriesische Sprache.

Dr. Andrae, Hausinschriften aus Ostfriesland (im „Globus“).
 Georg Blikslager, Der Ostfrieze in seinen Sprichwörtern und Redensarten. Emden 1910. — Ut unsse Kinnertied. Emden 1913.
 Dr. Conrad Borchling, Die niederdeutsche Literatur Ostfrieslands (Vortrag im Verein für niederdeutsche Sprachforschung, Emden 1902). — Der ostfriesische und niederdeutsche Sprachschatz im Spiegel der Ostfries. Zeitung (zu deren 100jähr. Jubiläum). — Poesie und Humor im friesischen Recht. Aurich 1908. — Mittelniederd. Handschriften. Göttingen 1898 bis 1914.
 Bernh. Brons, Friesische Namen und Mitteilungen darüber. Emden 1877.
 Dr. Wilh. Creelius, Ostfriesische Orts- und Flurnamen nach dem Heberegister des Klosters Werden-Ruhr. — Index honorum ... Elberfeld 1864.
 Joh. Friedr. Dirks, Strunkwart. Norden 1904.
 Carl Dirksen, Ostfriesische Sprichwörter I, II. Ruhrort 1889—1891.
 Doornkaat-Koolman, Wörterbuch der ostfries. Sprache I—III. Norden 1879—84.
 Adolf Dunkmann, Ostfries. plattd. Dichterbuch. 3. Aufl. Aurich 1922.
 H. G. Ehrentraut, Friesisches Archiv. Oldenburg 1849—54.

Enno Hektor, Harm Düllwuttel un all wat mehr is. Emden 1905.
 Kern und Willms (i. C. J. Hibben) Ostfriesland wie es denkt und spricht. 3. Aufl. Aurich 1919. Nachtrag 1922.
 C. J. Hibben, Staaltjes un Dööntjes. Leer 1913.
 Jacobs, Plattdütje Vertellsels van 'n Krumhörner Kind. Emden 1897.
 Lüpkes, Alte Heimatklänge. Emden 1888. — Seemannsprüche (Marinerundschau 1899). Mittler & Sohn, Berlin 1900. — Die Tiere im ostfries. Volksmunde. Landw. Zentralbl. f. Ostfr. 1912, 1913. — Das Meer und seine Verhältnisse im ostfr. Volksmunde. Überall. 3. Jahrg. 1901.
 Prof. Foote Hoiffen Müller, Dööntjes un Vertellsels in Brookmerlander Taal. Berlin 1857.
 Stürenburg, Ostfriesisches Wörterbuch. Aurich 1862.
 Heinr. Sundermann, Fries. und niederfries. Bestandt. i. d. Ortsnamen Ostfrs. Emden 1901.
 Karl Tannen, Dichtungen un Spreekwoorden up syn Moormerlander Dofvrees. Leer 1892.
 Lütje Volkswäärwicker in Markeldagen un Marktefens. Norden 1888.
 Willms, Redelsöft un Snip'napsnaren. Aurich 1866.
 Woortmann (Berl.), Ostfries. Sprichwörter. Emden 1892.
 (Vgl. das gute Literaturverzeichnis in Dunkmanns ostfr.-plattd. Dichterbuch, S. 394 bis 400; ferner in Doornkaat-Koolmans Wörterbuch der ostfr. Sprache I, S. VII—XVIII.)

e) Heimat- und Volkskunde Ostfrieslands.

Dr. Rudolf Bielefeld, Ostfriesland — Heimatkunde. Hannover 1910. 2. Aufl. Aurich 1924.
 Hermann Meier, Ostfriesland in Bildern und Skizzen. Leer 1868. — Bilder aus der Geschichte Ostfrieslands. Leer 1868. — 200 plattdeutsche Rätsel. Weener 1869. — Ostfriesisches Familienbuch. Weener 1871.
 de Bries und Focke, Ostfriesland Land und Volk in Wort und Bild. (Anhang: Karten von Ostfriesland). Emden, Haynel 1881.

f) Aberglaube und Sagen in Ostfriesland.

A. Daniel, Vom Volksaberglauben in Ostfriesland. Aurich 1912.
 Fr. Sundermann, Sagen und sagenhafte Erzählungen aus Ostfriesland. Aurich 1869. — Der Upstalsboom Ostfrieslands Volksüberlieferungen. I. Aurich 1922.

g) Zeitschriften, Sammelwerke, Heimat- und volkstundliche Beilagen von ostfries. Zeitungen, Kalender.

Frisia 1842—45. — Ostfriesisches Jahrbuch (Fr. Sundermann) 1870. — Emden Jahrbücher seit 1872. — Wachter, Abhandlungen und Vorträge zur Geschichte Ostfrieslands. Aurich 1904 ff. — Upstalsboomblätter. Emden seit 1911. — Ostfriesisches Monatsblatt. Emden 1873—84. — Tide, Friesenverlag Wilhelms-

haben 1916 ff. — Blätter des Heimatvereins Leer. — Eala frya Fresena (Beil. d. Emdener Zeitung), Fierstünden (Beil. d. Anz. f. Harlingerland), Heim und Herd (Beil. d. Ostfries. Kuriers, Norden), Alt-Emden (Beil. d. Ostf. Zeitung), In d' Hörn bi't Jüür (Beil. d. Leerer Anzeigeb.), Ostfries. Nachrichten, Aurich (Dunkmann). — Upstallsboom-Kal. 1886—88. — Ostfreesland (Kal.) Norden, Heinrich Soltau 1914—25. — Der Ostfries. Hausfreund (Storckel'enner)-Leer, Jopps.

h) Bilderwerke, Bauwerke, Karten von Ostfries-land.

Entwürfe einfacher Gebäude in ostfries. Bauart. Aurich, Landschaft 1910.
Lüpfes, Ostfries-land nach Lichtbildern. Esens 1910.
Mithoff, Kunstdenkmäler und Altertümer, Bd. VII, Ostf. u. Harlingerland. Hannover 1880.
Suur und Martens, Die alte Kirche zu Marienhase. Emden 1845.
Dipl.-Ing. F. Kempe, Granatfischerei im Dollart. Illust. Zeitg. Febr. 1910.
Thoenen, Die Esenser Kirche mit ihren Antiquitäten. Anz. f. Harlingerland 1882.
Dr. Willi Pöfeler, Vier Karten zur vergl. deutschen Ethno-Geographie.
Katalog der ostfries. Altertümer von den Ausstellungen Norden 1894; Esens 1906.
Karte von Ostfriesl. und Umgebung. Aurich, Verl. Frimann 1911.

i) Verschiedenes.

Ostfries-land — Angriff und Verteidigung (zwei alte Gedichte von Leutnant v. Düring und Arminius Teut. Leer 1909).
Edzard Edzards Friesisches Jahrbuch 1867. 1870. Emden.
Festschrift zum 1. ostfriesischen Bundeschießen Emden 1908.
Festschrift zum 2. fries. Klootschießer-Verbandsfest Januar 1905 in Esens (desgl. zum 7. — Januar 1925 in Esens).
Niederbuch der Ostfriesenvereine. Esens 1912.
Boß-Hafner, Ostfriesisches Predigerdenkmal, fortgef. (19. Jh.) für den Kreis Wittmund. Esens 1903.
Herm. Borgschüttmann, Der Weltkrieg. — Betrachtungen (mit Anhang betr. Ostfriesl.) Leipzig 1917.

k) Handschriftliches und als Manuskript gedruckte Hefte.

Sinnemann, Das Butterbier zu Weene. — Willms' — weil. Lehrers zu Schott — Manuskriptbuch (mit zahlreichen Inschriften und Wappen der Grabsteine zu Marienhase). — Joh. Anton André, Geschichte und Beschreibung der Stadt Esens (handschr.). — Handschriftliche Sprichwörter-sammlungen von Hausmann Dmmen zu Funnizerriege 1806, von † Lehrer Tongers-Kleinholm, von Auktionator Lottmann-Hage. — Hayunga,

Altes Bauernwirtschaftsbuch (Christoph.-Kal. 1910: Aus den Aufzeichnungen eines Brookmer Erbgeessen vor 125 Jahren). — Alte Kirchenbücher, Inventarien und Akten der Kirchengemeinde Esens und des Waisen-hauses das., bef. von Wilh. Chr. Schneider. — Midtelforf, Genealog. Nachr. betr. Sethestift Aurich, Wangelinistift Esens. 1883. — Stammbaum der Familien Börner, Mammen u. a. — H. A. Hesse, Aus meinem und der Väter Leben. Emden 1898. — Andreas Janßen Müller, Pastor zu Roggenstede „Unsere Familiengeschichte“ 1622 bis 1922 mit einer „Situations-Charte von semtlichen ostfries. Behnen.“

II. Nichtostfriesische deutsche Werke.

Herm. Allmers Marschenbuch. Bremen und Leipzig 1861. — Dr. Richard Andree, Braunschweigische Volkskunde. — Johs. Bolte, Das Niederbuch des Petrus Fabricius. — Dr. Bröring, Das Saterland, Oldenburg 1897. — Prof. Bücher, Arbeit und Rhythmus. — Dirksen, Bauernwappenbuch des Landes Wursten. — v. Düringsfeld, Sprichwörter der german. und roman. Sprachen. Leipzig 1872. — Rud. Eckart, 1. Niederdeutsche Sprichwörter und volkstümliche Redensarten; 2. Allgemeine Sammlung niederdeutscher Rätsel. — Erck-Böhme, Niederhort. — Johannes Gillhoff, Das mecklenburgische Volksrätsel, Parchim 1892. — Über Alter und Art des Volksrätsels (Niederjäch. V 21, 22). — Goedel, Deutsche Sprache und Seemacht (Deutsche Monatschrift V 6). — Grube, Charakterbilder deutschen Landes und Lebens. — Haas, Deutsche Nordseeküste, friesische Inseln und Helgoland. — Heimatkunde des Herzogtums Oldenburg I, II. — Heimatkunde des Regierungsbezirks Stade I. — Fritz Helmke, Die Wohnsitze der Cherusker und Hermunduren. — P. Jabusch, Bildung und Bedeutung der deutschen Eigennamen. — Georg Janßen-Sillensiede, Beiträge zur Familien-, Orts- und Heimatgeschichte (4 Hefte). — Ludwig Kemmer, Die Sage vom Strandsegen und das Strandrecht an der deutschen Küste (Grenzboten 1904). — Dr. Rück, Das alte Bauernleben der Lüneburger Heide — Studien zur niederjäch. Volkskunde. — Frhr. v. Lilien-cron, Die histor. Volkslieder der Deutschen. — Elard Hugo Meyer, Deutsche Volkskunde. Straßburg 1898. — Hans Meyer, Das deutsche Volkstum, Leipzig und Wien 1898. — Paul Orlamünder, Volksmund und Volkshumor. — Franz Poppe, Zwischen Ems und Weser, Oldenburg 1888. — S. A. Poppe, Haus- und Hofmarken des Unter-Weser-Gebiets. — Karl Prümmer, Westfälische Volksweisheit. — Riemann, Geschichte des Jevelandes, Jevel 1896. — Schleiden, Das Meer. Berlin 1869. — Seif, Niederdeutsche Alliteration. — Georg

Sello, Histor. Wanderung, Oldenburg 1869.
— Alt-Oldenburg 1903. — Saterland,
Oldenburg und Leipzig 1896. — Studien
zur Gesch. von Destrigen und Rüstringen.
Barel 1898. — Stenzel, Deutsches see-
männisches Wörterbuch. — Straderjan,
Aberglaube und Sagen aus dem Herzogtum
Oldenburg I, II. Oldenburg 1867. —
Ubbelohde, Nieder eines deutschen Ma-
trosen. — Weichelt, Hannoversche Sagen
und Geschichten I—III. Norden o. J. —
M. Weishaupt, Alte Ansingelieder. —
Nicolaus Witjen, Vom Vordeck. —
Wossidlo, Mecklenburgische Volksüber-
lieferungen. — W. Lauw, Kloosticheterboot,
Nordenham 1925. — E. Kollfs, Das kirch-
liche Leben in Niedersachsen, Lüneburg 1917.

Zeitschriften.

Jahrbuch und Correspondenzblatt des Vereins
für niederdeutsche Sprachforschung, Bremen,
seit 1875. — Das Land. — Organ des deutschen
Vereins für ländliche Wohlfahrts- und Heimat-
pflege. — Die Dorfkirche. — Alt-Sachsen-
land. — Hannoverland. — De Getboom
(Ostfriesl. Nr.). — Der Schimmelreiter. —
Quidborn (Ostfriesl. Nr.). — Am Urdh-
brunnen (Urquell). — Niedersachsen. —
Zeitschrift des Heimatbundes Niedersachsen.

— Zeitschrift des Vereins für Volkskunde
(Johs. Bolte). — Niederdeutsche Zeitschrift
für Volkskunde (Ernst Grohne = Bremen).
Hanseat. Verlag-Hamburg.

III. Fremdsprachliche Werke.

Zu vergleichen ist die Literatur in meinen
„Seemannsprüchen“ in den germ. u. roman.
Sprachen, Mittler & Sohn, Berlin 1900.
Outhof, Verhaal van alle hooge Water-
vloeden. — Halbertsma, Lexicon Fri-
sicum. Haag 1894. — Coronel Histo-
risch Tentoonstelling (Leeuwarden 1877).
— Waling Dykstra, Uit Frieslands
Volksleven. — Sprenger van Eyk,
Vaderlandsche Spreekwoorden, Rotter-
dam 1835. — J. ter Gouw, Nederlandse
Volksvermaken. — Dr. Catharina van
de Graft, De Duivekater. — Sloet,
De Dieren in het germaansche Volks-
geloof en Volksgebruik. Haag 1887.
— Carolus Tuinman, Nederduitsche
Spreekwoorden. Middelburg 1720/27. —
James Allan Mair — Proverbs and
Family Mottoes. London 1891.

Bemerkung: Das Verzeichnis ist durchgesehen
von Herrn Staatsarchivar Dr. Eggers zu
Munich und von Herrn Dr. Kindervater,
Universitätsbibl. Göttingen.

M. b) Register.

Bearbeitet von Pastor Habbo Lüpkes-Kl.-Lafferde.

I. Personen-, II. Orts-, III. Sachregister.

(Die Ziffern bedeuten die Seiten.)

I. Personenregister.

A.

Abegg, Abte Hinrich 324.
Abeli 122.
Abraham 302, 340.
Adam von Bremen 242.
Adda 318.
Ade, D. B. 344, 345, 349, 364.
Ade, Lüke 324.
Agnes von Bentheim 303.
Ahting 327 ff.
Albers, Anton 324.
Albers, Hero 307.
Albert Ballin (Dampfer) 339.
Alexander von Werdum 333.
Alice, die Maitönnin 169.
Allena, Folkmar 73, 74, 76, 242.
Allmers, Hermann 1, 36, 56, 126, 239, 251,
255, 269, 381.
Alter Peter 364.
Andree, Dr. 39.
André, Christ. Wilhelm 298, 300.
André, Conr. Christ. 307 ff.
André, Johann Anton 308.
Anna, Gräfin 44, 59, 68, 90, 97, 98, 123, 201.
Anton Günther, Graf von Oldenburg 266.

Apfen, C. 327.

Appelle, Bernh. von dem 78, 88.

Arend, Balthasar 292, 318.

Arends, Casper 323.

Arends, Fridrich 293.

Arndt, C. M. 54, 55.

Attina, Sibo, 291 f., 294, 298, 304.

B.

Babute, Dr., B. 6, 244.

Balthasar 269, 290, 292 ff.

Bartels, Petrus 209.

Beaulieu, von 326.

Becker, sen., Bürgermeister 300.

Behrends 338.

Beinhöfer, C. A. 285.

Beninga, Eggerit 29, 48, 73, 74, 161, 201,
242, 258, 260, 291, 293.

Bernlef 240, 241.

Bielefeld, Dr., Rud. 280, 285, 340.

Bismard, 368.

Blitzlager, Georg 275.

Blücher 290.

Bode, Senator 296.

Bode, Superintendent 49, 96.

Bode, M. Köppen 50, 280, 365.